

BILAGA III

INTYG OM AVGÖRANDE I MÅL OM FÖRÄLDRAANSVAR

(Artikel 36.1 b i rådets förordning (EU) 2019/1111 (1))

VIKTIGT Ska på ansökan av någon av parterna utfärdas för ett avgörande i mål om föräldraansvar av den domstol i ursprungsmedlemsstaten som meddelats kommissionen enligt artikel 103 i förordningen.

1. URSPRUNGSMEDLEMSSTAT* (2)

Österrike
Belgien
Bulgarien
Cypern
Tjeckien
Tyskland
Estland
Grekland
Spanien
Finland
Frankrike
Kroatien
Ungern
Irland
Italien
Litauen
Luxemburg
Lettland
Malta
Nederländerna
Polen
Portugal
Rumänien
Slovenien
Slovakien
Sverige
Förenade kungariket

2. DOMSTOL SOM UTFÄRDAR INTYGET

2.1 Namn*

2.2 Adress*

2.3 Tfn, fax, e-post*

Telefon

Fax

E-post

3. DOMSTOL SOM HAR MEDDELAT AVGÖRANDET (om annan)

3.1 Namn

3.2 Adress

4. AVGÖRANDE*

4.1 Datum (dd/mm/åååå)*

4.2 Referensnummer*

5. BARN (3) SOM OMFATTAS AV AVGÖRANDET*

5.1 Barn 1*

5.1.1 Samtliga efternamn*

5.1.2 Samtliga förnamn*

5.1.3 Födelsedatum (dd/mm/åååå)*

5.1.4 Födelseort (om uppgiften finns tillgänglig)

5.1.5 Id-nummer eller socialförsäkringsnummer (i tillämpliga fall och om uppgifterna finns tillgängliga)

5.2 Barn 2

5.2.1 Samtliga efternamn

5.2.2 Samtliga förnamn

5.2.3 Födelsedatum (dd/mm/åååå)

5.2.4 Födelseort (om uppgiften finns tillgänglig)

5.2.5 Id-nummer eller socialförsäkringsnummer (i tillämpliga fall och om uppgifterna finns tillgängliga)

5.3 Barn 3

5.3.1 Samtliga efternamn

5.3.2 Samtliga förnamn

5.3.3 Födelsedatum (dd/mm/åååå)

5.3.4 Födelseort (om uppgiften finns tillgänglig)

5.3.5 Id-nummer eller socialförsäkringsnummer (i tillämpliga fall och om uppgifterna finns tillgängliga)

6. VÅRDNAD (4)

6.1 Vårdnad som har anförtrotts i enlighet med avgörandet (5)

6.2.1 Part 1

6.2.1.1. Natural person

6.2.1.1.1 Samtliga efternamn

6.2.1.1.2 Samtliga förnamn

6.2.1.1.3 Födelsedatum (dd/mm/åååå)

6.2.1.1.4 Födelseort (om uppgiften finns tillgänglig)

6.2.1.1.5 Id-nummer eller socialförsäkringsnummer (i tillämpliga fall och om uppgifterna finns tillgängliga)

6.2.1.1.6 Adress (om uppgiften finns tillgänglig)

6.2.1.1.6.1 I enlighet med avgörandet ...

6.2.1.1.6.2 Ytterligare information (till exempel om annan aktuell adress) ...

6.2.1.2 Juridisk person, institution eller annat organ

6.2.1.2.1 Fullständigt namn

6.2.1.2.2 Registreringsnummer (i tillämpliga fall och om uppgiften finns tillgänglig)

6.2.1.2.3 Adress (om uppgiften finns tillgänglig)

6.2.2 Part 2

6.2.2.1 Fysisk person

6.2.2.1.1 Samtliga efternamn

6.2.2.1.2 Samtliga förnamn

6.2.2.1.3 Födelsedatum (dd/mm/åååå)

6.2.2.1.4 Födelseort (om uppgiften finns tillgänglig)

6.2.2.1.5 Id-nummer eller socialförsäkringsnummer (i tillämpliga fall och om uppgifterna finns tillgängliga)

6.2.2.1.6 Adress (om uppgiften finns tillgänglig)

6.2.2.1.6.1 I enlighet med avgörandet ...

6.2.2.1.6.2 Ytterligare information (till exempel om annan aktuell adress) ...

6.2.2.2 Juridisk person, institution eller annat organ

6.2.2.2.1 Fullständigt namn

6.2.2.2.2 Registreringsnummer (i tillämpliga fall och om uppgiften finns tillgänglig)

6.2.2.2.3 Adress (om uppgiften finns tillgänglig)

6.3 Avgörandet medför överlämnande av barnet/barnen

6.3.1 Nej

6.3.2 Ja

6.3.2.1 Närmare uppgifter om överlämnandet som är relevanta för verkställighet om de inte redan angetts under punkt 6.1 (till exempel vem överlämnandet sker till, vilket barn/vilka barn som avses samt om det rör sig om återkommande överlämnanden eller ett enda)

7. UMGÄNGE

7.1 Umgänge beviljat i enlighet med avgörandet (7)

7.2 Har beviljats följande part(er) (8)

7.2.1 Part 1

7.2.1.1 Samtliga efternamn

7.2.1.2 Samtliga förnamn

7.2.1.3 Födelsedatum (dd/mm/åååå)

7.2.1.4 Födelseort (om uppgiften finns tillgänglig)

7.2.1.5 Id-nummer eller socialförsäkringsnummer (i tillämpliga fall och om uppgifterna finns tillgängliga)

7.2.1.6 Adress (om uppgiften finns tillgänglig)

7.2.1.6.1 I enlighet med avgörande ...

7.2.1.6.2 Ytterligare information (till exempel om annan aktuell adress) ...

7.2.2 Part 2

7.2.2.1 Samtliga efternamn

7.2.2.2 Samtliga förnamn

7.2.2.3 Födelsedatum (dd/mm/åååå)

7.2.2.4 Födelseort (om uppgiften finns tillgänglig)

7.2.2.5 Id-nummer eller socialförsäkringsnummer (i tillämpliga fall och om uppgifterna finns tillgängliga)

7.2.2.6 Adress (om uppgiften finns tillgänglig)

7.2.2.6.1 I enlighet med avgörande ...

7.2.2.6.2 Ytterligare information (till exempel om annan aktuell adress) ...

7.3 Avgörandet medför överlämnande av barnet/barnen

7.3.1 Nej

7.3.2 Ja

7.3.2.1 Närmare uppgifter om överlämnandet som är relevanta om de inte redan angetts under punkt 7.1 (till exempel vem överlämnandet sker till, vilket barn/vilka barn som avses samt om det rör sig om återkommande överlämnanden eller ett enda)

8. ANDRA RÄTTIGHETER I FRÅGOR OM FÖRÄLDRAANSVAR

8.1 Rättighet(er) i enlighet med avgörandet (9)

8.2 Har tillerkänts följande part(er) (10)

8.2.1 Part 1

8.2.1.1 Fysisk person

8.2.1.1.1 Samtliga efternamn

8.2.1.1.2 Samtliga förnamn

8.2.1.1.3 Födelsedatum (dd/mm/åååå)

8.2.1.1.4 Födelseort (om uppgiften finns tillgänglig)

8.2.1.1.5 Id-nummer eller socialförsäkringsnummer (i tillämpliga fall och om uppgifterna finns tillgängliga)

8.2.1.1.6 Adress (om uppgiften finns tillgänglig)

8.2.1.1.6.1 I enlighet med avgörandet ...

8.2.1.1.6.2 Ytterligare information (till exempel om annan aktuell adress) ...

8.2.1.2 Juridisk person, institution eller annat organ

8.2.1.2.1 Fullständigt namn

8.2.1.2.2 Registreringsnummer (i tillämpliga fall och om uppgiften finns tillgänglig)

8.2.1.2.3 Adress (om uppgiften finns tillgänglig)

8.2.2 Part 2

8.2.2.1 Fysisk person

8.2.2.1.1 Samtliga efternamn

8.2.2.1.2 Samtliga förnamn

8.2.2.1.3 Födelsedatum (dd/mm/åååå)

8.2.2.1.4 Födelseort (om uppgiften finns tillgänglig)

8.2.2.1.5 Id-nummer eller socialförsäkringsnummer (i tillämpliga fall och om uppgifterna finns tillgängliga)

8.2.2.1.6 Adress (om uppgiften finns tillgänglig)

8.2.2.1.6.1 I enlighet med avgörandet ...

8.2.2.1.6.2 Ytterligare information (till exempel om annan aktuell adress) ...

8.2.2.2 Juridisk person, institution eller annat organ

8.2.2.2.1 Fullständigt namn

8.2.2.2.2 Registreringsnummer (i tillämpliga fall och om uppgiften finns tillgänglig)

8.2.2.2.3 Adress (om uppgiften finns tillgänglig)

8.3 Avgörandet medför överlämnande av barnet/barnen

8.3.1 Nej

8.3.2 Ja

8.3.2.1 Närmare uppgifter om överlämnandet som är relevanta för verkställighet om de inte redan angetts under punkt 8.1 (till exempel vem överlämnandet sker till, vilket barn/vilka barn som avses samt om det rör sig om återkommande överlämnanden eller ett enda)

9. BESLUTAS DET OM INTERIMISTISK(A) ÅTGÄRD(ER), DÄRIBLAND SÄKERHETSÅTGÄRD(ER), I AVGÖRANDET?*

9.1 Nej

9.2 Ja

9.2.1 Beskrivning av den beslutade åtgärden/de beslutade åtgärderna (11)

10. KAN AVGÖRANDET ÖVERKLAGAS ENLIGT LAGEN I URSPRUNGSMEDLEMSSTATEN?*

10.1 Nej

10.2 Ja

11. ÄR AVGÖRANDET VERKSTÄLLBART I URSPRUNGSMEDLEMSSTATEN?*

11.1 Avseende vårdnad i enlighet med punkt 6

11.1.1 Nej

11.1.1.1 Avgörandet inbegriper inte någon verkställbar förpliktelse (i tillämpliga fall).

11.1.2 Ja, utan några begränsningar (ange det datum (dd/mm/åååå) då avgörandet blev verkställbart): .../.../.....

11.1.3 Ja, men bara gentemot den part (12) som anges i punkt ... (fyll i)

11.1.3.1 Ange det datum (dd/mm/åååå) då avgörandet blev verkställbart gentemot denna part: .../.../.....

11.1.4 Ja, men endast följande del(ar) av avgörandet (ange) ...

11.1.4.1 Ange det datum (dd/mm/åååå) då denna del/dessa delar av avgörandet blev verkställbar/verkställbara: .../.../.....

11.2 Avseende umgänge i enlighet med punkt 7

11.2.1 Nej

11.2.1.1.

The decision does not contain an enforceable obligation (if applicable).

11.2.2 Ja, utan några begränsningar (ange det datum (dd/mm/åååå) då avgörandet blev verkställbart): .../.../.....

11.2.3 Ja, men bara gentemot den part (13) som anges i punkt ... (fyll i)

11.2.3.1 Ange det datum (dd/mm/åååå) då avgörandet blev verkställbart gentemot denna part: .../.../.....

11.2.4 Ja, men endast följande del(ar) av avgörandet (ange) ...

11.2.4.1 Ange det datum (dd/mm/åååå) då denna del/dessa delar av avgörandet blev verkställbar/verkställbara: .../.../.....

11.3 Avseende andra rättigheter i frågor om föräldraansvar i enlighet med punkt 8

11.3.1 Nej

11.3.1.1.

Avgörandet inbegriper inte någon verkställbar förpliktelse (i tillämpliga fall).

11.3.2 Ja, utan några begränsningar (ange det datum (dd/mm/åååå) då avgörandet blev verkställbart): .../.../.....

11.3.3 Ja, men bara gentemot den part (14) som anges i punkt ... (fyll i)

11.3.3.1 Ange det datum (dd/mm/åååå) då avgörandet blev verkställbart gentemot denna part: .../.../.....

11.3.4 Ja, men endast följande del(ar) av avgörandet (ange) ...

11.3.4.1 Ange det datum (dd/mm/åååå) då denna del/dessa delar av avgörandet blev verkställbar/verkställbara: .../.../.....

12. HAR AVGÖRANDET FRÅN OCH MED DAGEN FÖR UTFÄRDANDET AV DETTA INTYG DELGETTS DEN PART/DE PARTER (15) GENTEMOT VILKEN/VILKA VERKSTÄLLIGHET BEGÄRS?*

12.1 Den part som anges i punkt ... (fyll i)

12.1.1 Nej

12.1.2 Inte känt av domstolen

12.1.3 Ja

12.1.3.1 Delgivningsdatum (dd/mm/åååå)

12.1.3.2 Avgörandet delgavs på följande språk: BG ES CS DE ET EL EN FR GA HR IT LV LT HU MT NL PL PT RO SK SL FI SV

engelska

bulgariska

tjeckiska

tyska

grekiska

estniska

spanska

finska

franska

Iriska

kroatiska

ungerska

italienska

litauiska

lettiska

maltesiska

nederländska

polska

portugisiska

rumänska

slovakiska

slovenska

svenska

12.2 Den part som anges i punkt ... (fyll i)

12.2.1 Nej

12.2.2 Inte känt av domstolen

12.2.3 Ja

12.2.3.1 Delgivningsdatum (dd/mm/åååå)

12.2.3.2 Avgörandet delgavs på följande språk (ett eller flera): BG ES CS DE ET EL EN FR GA HR IT LV LT HU MT NL PL PT RO SK SL FI SV

engelska

bulgariska

tjeckiska

tyska

grekiska

estniska

spanska

finska

franska

Iriska

kroatiska
ungerska
italienska
litauiska
lettiska
maltesiska
nederländska
polska
portugisiska
rumänska
slovakiska
slovenska
svenska

13. MEDDELADES AVGÖRANDET I NÅGONS UTEVARO?*

13.1 Nej

13.2 Ja

13.2.1 Part(er) som uteblivit (16) enligt punkt ... (fyll i)

13.2.2 Har parten delgetts stämningsansökan eller likvärdig handling?

12.2.1 Nej

12.2.2 Inte känt av domstolen

12.2.3 Ja

13.2.2.3.1 Delgivningsdatum (dd/mm/åååå)

14. DET/DE BARN (17) SOM ANGES I PUNKT 5 VAR I STÅND ATT BILDA EGNA ÅSIKTER*

14.1 Det barn som anges i punkt 5.1

14.1.1 Ja (fyll i så fall i punkt 15)

14.1.2 Nej

14.2 Det barn som anges i punkt 5.2

14.2.1 Ja (fyll i så fall i punkt 15)

14.2.2 Nej

14.3 Det barn som anges i punkt 5.3

14.3.1 Ja (fyll i så fall i punkt 15)

14.3.2 Nej

15. HAR DET/DE BARN SOM VAR I STÅND ATT BILDA EGNA ÅSIKTER I ENLIGHET MED PUNKT 14 GETTS EN VERKLIG OCH FAKTISK MÖJLIGHET ATT UTTRYCKA SINA ÅSIKTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 21 I FÖRORDNINGEN?

15.1 Det barn som anges i punkt 5.1

15.1.1 Ja

15.1.2 Nej, av följande skäl: ...

15.2 Det barn som anges i punkt 5.2

15.2.1 Ja

15.2.2 Nej, av följande skäl: ...

15.3 Det barn som anges i punkt 5.3

15.3.1 Ja

15.3.2 Nej, av följande skäl: ...

16. NAMN PÅ DEN/DE PART(ER) (18) SOM FÅTT RÄTTSHJÄLP I ENLIGHET MED ARTIKEL 74.1 I FÖRORDNINGEN

16.1 Part(er)

16.1.1 Enligt punkt ... (fyll i)

16.1.2 Enligt punkt ... (fyll i)

17. KOSTNADER (19)

17.1 Avgörandet omfattar även äktenskapsfrågor och informationen om kostnader som hänför sig till förfaranden som omfattas av denna förordning anges endast i detta intyg.

17.2 I enlighet med avgörandet ska (20) ... (samtliga efternamn) ... (samtliga förnamn) betala ... (samtliga efternamn) ... (samtliga förnamn) följande belopp ... euro (EUR) bulgariska lev (BGN) kroatiska kuna (HRK) tjeckiska koruna (CZK) ungerska forint (HUF) polska zloty (PLN) pund sterling (GBP) rumänska leu (RON) svenska kronor (SEK) annan (ange ISO-kod):

Efternamn

Samtliga förnamn

betala

Efternamn

Samtliga förnamn

följande belopp:

Euro (EUR)

Bulgariska lev (BGN)

Kroatiska kuna (HRK)

Tjeckiska kronor (CZK)

Ungerska forint (HUF)

Polska zloty (PLN)

Brittiska pund (GBP)

Rumänska lev (RON)

Svenska kronor (SEK)

Other (please specify (ISO code)):

17.3 Ytterligare information som kan vara av betydelse (till exempel fast belopp eller procent, utdömd ränta, delade kostnader, om fler än en part har ålagts att betala kostnaderna, huruvida hela beloppet får krävas in från vem som helst av parterna): ...

Utfärdad i

Datum (dd/mm/åååå)

Namnteckning och/eller stämpel

(1) Rådets förordning (EU) 2019/1111 av den 25 juni 2019 om behörighet, erkännande och verkställighet av avgöranden i äktenskapsmål och mål om föräldraansvar, och om internationella bortföranden av barn (EUT L 178, 2.7.2019, s. 1) (nedan kallad förordningen).

- (2) Fält markerade med (*) måste fyllas i.
- (3) Om det gäller fler än tre barn, bifoga ytterligare en sida.
- (4) Vänligen observera att termen vårdnad definieras i artikel 2.2.9 i förordningen.
- (5) Kopiera in berörd del av beslutet.
- (6) Om det gäller fler än två parter, bifoga ytterligare en sida.
- (7) Kopiera in berörd del av beslutet.
- (8) Om det gäller fler än två parter, bifoga ytterligare en sida.
- (9) Kopiera in berörd del av beslutet.
- (10) Om det gäller fler än två parter, bifoga ytterligare en sida.
- (11) Kopiera in berörd del av beslutet.
- (12) Om det gäller fler än en part, bifoga ytterligare en sida.
- (13) Om det gäller fler än en part, bifoga ytterligare en sida.
- (14) Om det gäller fler än en part, bifoga ytterligare en sida.
- (15) Om det gäller fler än två parter, bifoga ytterligare en sida.
- (16) Om det gäller fler än en part, bifoga ytterligare en sida.
- (17) Om det gäller fler än tre barn, bifoga ytterligare en sida.
- (18) Om det gäller fler än två parter, bifoga ytterligare en sida.
- (19) Denna punkt omfattar även fall där beslut om kostnaderna fattas i ett separat avgörande. Det faktum att kostnaderna ännu inte har fastställts bör inte i sig hindra domstolen från att utfärda intyget om en part vill ansöka om erkännande eller verkställighet av avgörandet i sak.
- (20) Om fler än en part har ålagts att betala kostnaderna, bifoga ytterligare en sida.